



EURÓPAI PARLAMENT

2009 - 2014

Alkotmányügyi Bizottság

2010/2118(ACI)

16.9.2010

MÓDOSÍTÁS: 1-4

Jelentéstervezet
Paulo Rangel
(PE445.898v01-00)

az Európai Parlament és a Bizottság közötti kapcsolatokról szóló
keretmegállapodás felülvizsgálatáról
(2010/2118(ACI))

AM\832208HU.doc

PE448.901v02-00

HU

Egyesülve a sokféleségben

HU

AM_Com_NonLegReport

Módosítás 1
Andrew Duff

Állásfoglalásra irányuló indítvány
D preambulumbekkezdés

Állásfoglalásra irányuló indítvány

D. mivel a Lisszaboni Szerződés egyenrangúvá teszi az Európai Parlamentet a Tanáccsal a rendes jogalkotási és költségvetési eljárásokban, valamint **a közös kül- és biztonságpolitikával kapcsolatos ügyek kivételével** megerősíti szerepét az EU külpolitikájában;

Módosítás

D. mivel a Lisszaboni Szerződés egyenrangúvá teszi az Európai Parlamentet a Tanáccsal a rendes jogalkotási és költségvetési eljárásokban, valamint megerősíti szerepét az EU külpolitikájában,

Or. en

Módosítás 2
Andrew Duff

Állásfoglalásra irányuló indítvány
3 bekezdés – 4 albekezdés – 1 pont

Állásfoglalásra irányuló indítvány

l) rendszeres párbeszéd kiépítése a Bizottság elnöke és a Parlament elnöke között a legfontosabb horizontális kérdésekben és a főbb jogalkotási javaslatokban ((10) bekezdés),

Módosítás

l) rendszeres párbeszéd kiépítése a Bizottság elnöke és a Parlament elnöke között a legfontosabb horizontális kérdésekben és a főbb jogalkotási javaslatokban, **az Elnökök Értekezlete szerepének, illetve a jogi szabályozás szerinti költségvetési és jogalkotási eljárások sérelme nélkül** ((11) bekezdés),

Or. en

Módosítás 3
Cornelis de Jong

Állásfoglalásra irányuló indítvány
3 bekezdés – 4 albekezdés – m pont

Állásfoglalásra irányuló indítvány

m) részletes rendelkezések a Parlament számára továbbítandó információkról, amelyek a Bizottság **nemzeti** szakértőkkel tartott üléseivel és az uniós jogszabályok és nem kötelező érvényű jog („soft law”) előkészítésével és végrehajtásával kapcsolatosak (új (13a) bekezdés és új 1. melléklet),

Módosítás

m) részletes rendelkezések a Parlament számára továbbítandó információkról, amelyek a Bizottság szakértőkkel **és érdekelt felekkel** tartott üléseivel és az uniós jogszabályok és nem kötelező érvényű jog („soft law”) előkészítésével és végrehajtásával kapcsolatosak (új (13a) bekezdés és új 1. melléklet),

Or. en

Módosítás 4 Andrew Duff

Állásfoglalásra irányuló indítvány 6 bekezdés

Állásfoglalásra irányuló indítvány

6. véleménye szerint a megállapodás új (21) és (21b) bekezdésében foglalt „nemzetközi konferenciák” kifejezést úgy kell értelmezni, hogy magában foglalja nem csupán a többoldalú, hanem a különös politikai jelentőséggel bíró kétoldalú – nevezetesen a politikai együttműködésről, a kereskedelemről és a halászatról szóló – megállapodásokat is, amelyekhez a Parlament hozzájárulása minden esetben **szükséges**;

Módosítás

6. véleménye szerint a megállapodás új (21) és (21b) bekezdésében foglalt „nemzetközi konferenciák” kifejezést úgy kell értelmezni, hogy magában foglalja nem csupán a többoldalú, hanem a különös politikai jelentőséggel bíró kétoldalú – nevezetesen a politikai együttműködésről, a kereskedelemről és a halászatról szóló – megállapodásokat is, amelyekhez a Parlament hozzájárulása minden esetben **kötelező**;

Or. en